京田辺市

マラソン大会

爽快な汗流そう

健幸パスポート 2Pt

市社会体育協会は、第31回京田辺市マラソン大会の参加者を募集します。

正確なタイムを測る自動記録集計システムを導入しています。日ごろの練習の成果を試してみませんか。

日時＝10月18日㈰午前9時30分から

場所＝田辺木津川運動公園

対象＝小学生以上の人。18歳未満の人は保護者の同意が必要です

種目＝右表のとおり

定員＝先着1,000人

参加費＝▼小学生600円▼中学生1,100円▼高校生・一般2,100円▼親子ペア（1組）1,600円

申込方法＝パンフレットを確認し、参加費を付属の郵便局振込用紙で振り込んでください（振込手数料は自己負担）。WEB申し込みは、スポーツエントリー（http://sportsentry.ne.jp/）・JTBスポーツステーション（http://jtbsports.jp/）にアクセスしてください。来館の場合は、申込書に参加費を添え、持参してください（平日の午前9時～午後5時）

パンフレット配布場所＝田辺中央体育館、中央公民館、田辺公園プール、中央図書館、北部・中部住民センター

しめきり＝9月9日㈬

申込・問合せ先＝NPO法人京田辺市社会体育協会（田辺中央体育館内、☎29-9008）

	種目	対象
3km	小学生　男子･女子	小学校4～6年生
	中学生　男子･女子	中学生
	一　般　男子･女子	15～49歳
	壮　年　男子･女子	50歳以上
10km	一　般　男子･女子	15～49歳
	壮　年　男子･女子	50歳以上
2km	親子ペア	小学校1～3年生と保護者

被爆70年

戦争体験者の講演などに参加を

平和を考える夏

市平和都市推進協議会は、平和の尊さをみなさんに感じてもらい、後世へ伝えるため、下表のとおり平和のつどい・平和展を開きます。

今年は被爆70年の節目を迎えるため、さまざまなイベントを用意しています。

また、8月6日㈭・15日㈯の正午には、市役所玄関前の「平和の塔」・「平和モニュメント」周辺で、9日㈰には「平和のつどい」の中で、平和祈念黙とうを行います。いま一度、平和について考えてみませんか。

問合せ先＝京田辺市平和都市推進協議会（総務室内、☎64・1337）

	日時	内容	場所
平和のつどい	8月9日㈰ 9時30分～11時30分	◆平和祈念黙とう ◆平和書道展入賞者の表彰 ◆平和を考える小･中学生 ひろしま訪問事業感想文発表 ◆京田辺市非核平和都市宣言朗読 ◆広島被爆ピアノコンサート&被爆体験証言講演 演奏　大島久美子さん（ソプラノ歌手）・森須奏絵さん（ピアニスト） 講演　岡田恵美子さん（被爆体験証言者）	中央公民館
平和展	8月6日㈭～11日㈫ 10時～16時	◆パネル展示「ヒロシマ・ナガサキ」 ◆平和書道作品展など	コミュニティホール
平和図書展	8月1日㈯～15日㈯ 10時～18時（土･日曜日は17時まで。月曜日を除く）	◆図書展示「戦後70年 広島・長崎と原子爆弾」	中央図書館
平和映画会	8月1日㈯ 10時30分～	◆出口のない海	中央図書館
	8月15日㈯ 10時30分～	◆うしろの正面だあれ（アニメ映画）	中央図書館

海外で使うと理解されない?!

和製英語をCHECKしよう

いよいよ夏本番。これからバカンスシーズンを迎えますが、みなさん旅行の計画は決めましたか？

今号では、海外のホテルなどで気を付けたい和製英語を紹介します。

シリーズ②

ホテルで注意しよう！

日本のホテルで「受付」の意味で使う「フロント」ですが、英語では、「前（front）」という意味になり、「Let's meet at the hotel front」は、「ホテルの前で会いましょう」という内容になります。

日本語の「フロント」は、英語で「受付」を表す「front desk（フロント デスク）」を省略した言葉なので、省略せずに使うか、「reception（レセプション）」で通じます。

また、朝の電話サービス「モーニングコール」も和製英語で、正しくは「wake up call」です。「wake up」は、目を覚ますという意味です。

間違わずに英語を使って、旅を楽しんでください。

問合せ先＝市民参画課（☎64-1314）

図書館だより

☎65-2500

8月の移動図書館『かんなび号』

★中央図書館・北部分室・中部分室で借りた本も返すことができます。図書館閉館時は、入口横にあるブックポストを利用してください。ただし、ビデオテープ・CD・カセットテープは破損する恐れがあるので、ブックポストには入れないでください。

★貸出券は、中央図書館・北部分室・中部分室で共通で使えます。また、その場で貸出券を作ることもできます。

★雨天の場合は、巡回を中止します。

曜日	地区名	駐車場所	巡回時間	日にち
火曜日	新興戸	新興戸公民館北50m	3:00~3:30	18
	飯岡	飯岡バス停前	3:40~4:10	
	山本	山本出荷場精米所前	4:20~4:50	
	同志社山手	同志社山手北公民館南側	2:10~2:50	25
	水取	水取公民館前	3:00~3:30	
	普賢寺	普賢寺公民館前	3:40~4:10	
	多々羅	多々羅公民館西側	4:20~4:50	
水曜日	天王	天王バス停前	3:00~3:30	19
	高船	高船農産加工センター前	3:40~4:10	
	打田	打田公民館前	4:20~4:50	
	松井	松井古川公園駐車場	1:40~2:10	26
	山手西	山手西公民館前	2:20~3:00	
	山手東	ファインパークB棟玄関横	3:10~3:50	
	山手南	わくわく公園東南角	4:10~4:50	
木曜日	三山木駅前	二又区公民館東側	2:50~3:30	20
	江津	江津公民館前	3:40~4:10	
	宮ノ口	宮ノ口白山公園	4:20~4:50	
	健康村	健康村公民館前	2:00~2:30	27
	興戸	興戸公民館西200m	2:50~3:20	
	高木	高木公民館前	3:30~4:10	
	南山東	南山公園	4:20~4:50	

新しい本の紹介

『海辺を食べる図鑑』
向原祥隆／著
南方新社／発行

海辺にはたくさんの食べられる生き物が生息していますが、みなさんは自分で獲って食べたことはありますか？

同書は、著者が獲って食べた海藻・貝・魚など、136種類をカラー写真で紹介しています。また、生き物の解説だけでなく、獲り方、下ごしらえ、調理・保存方法も詳しく説明しています。

子どもでも簡単に見つけられる生き物も紹介していますので、同書を片手に磯遊びに出掛けてみませんか？新しい発見があるかもしれませんよ。

中央図書館（映画会）

今月は「平和映画会」を開きます。詳しくは、上表をご覧ください。

夏休み子どもフェスティバル

友だち誘って、図書館へGO!

ヨーヨーつり・人形劇などイベント多彩

図書館は、夏休み子どもフェスティバルを開きます。人形劇やおはなし会・手づくり会など、楽しい企画が盛りだくさん。参加には、図書館の貸出券が必要です。詳しくは、図書館・各分室のポスター・チラシをご覧ください。

【中央図書館】
日時＝7月29日㈬午前11時から
内容＝ヨーヨーつり・人形劇

【北部分室】
日時＝7月23日㈭午前10時30分から
内容＝おはなし会・人形劇

【中部分室】
日時＝8月26日㈬午前10時30分から
内容＝英語のおはなし会・手づくり会

【問合せ先】
▼中央図書館（☎65-2500）▼北部分室（☎63-0499）▼中部分室（☎64-8833）